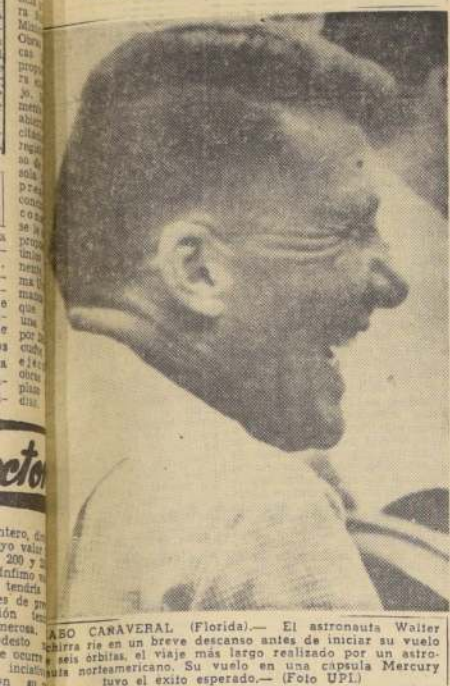


Crónica. Págs. 1 a 3	Cables. Pág. 4
Redacción. Págs. 4 a 5	Hípica. Págs. 9 a 12
Política. Págs. 6 a 7	Deportes. Págs. 13 a 14
Teatros. Págs. 8 a 9	Avismos. Págs. 15 a 16
Gran Mundo. Págs. 10 a 11	Comercio. Págs. 17 a 18
Provincias. Págs. 12 a 13	Cartas. Págs. 19 a 20

Sonrisa de héroe



Schirra y su nave "Sigma 7" llegaron ayer a isla Midway

LOS KILOS DE PESO PERDIO EL ASTRONAUTA EN VUELO ORBITAL

BORDE DEL PORTAVION "KEARSARGE", 4 (UPI). — El astronauta Walter M. Schirra Jr., y su nave "Sigma 7" llegaron hoy a la isla Midway, donde se preparará para ser transportada a un buque de carga para devolverla al punto de partida en el océano Pacífico, mientras el astronauta continúa su viaje a bordo de la nave.

PRIMERA HORA: — Los técnicos de Cabo Canaveral dijeron que el vuelo estuvo a un minuto y medio de terminar después de la primera vuelta, debido al problema de la temperatura del traje de Schirra.

El director de vuelos del Proyecto Mercury dijo que la decisión de continuar la misión se tomó a las 10:30, minutos y medio antes de cumplir el momento de disparar los cohetes a freno para descender.

La temperatura del traje de Schirra, que se elevó a 31 grados centígrados antes de que Schirra conociera de la capsula y del traje, pudo regularse.

Kraft dijo que Schirra "sabía en todo momento lo que estaba ocurriendo" y que "maravillosa labor" regulando la temperatura.

El viaje reveló también nuevos métodos de vuelo que permitirán ahorrar combustible, lo cual podría alentar los planes de Estados Unidos sobre vuelos a la Luna.

BAJO DOS KILOS

El interés primordial de los hombres de ciencia apenas terminó el vuelo fue el estado físico de Schirra, estado que luego de minuciosos exámenes médicos fue declarado excelente, si bien perdió dos kilogramos de peso, lo que, según los médicos, vendría a ser la pérdida media de peso de un jugador en un partido de fútbol.

Schirra dijo que no tuvo molestias durante las casi nueve horas de ingravidez. No sufrió las náuseas o mareos que aquejaron al cosmonauta soviético Sherman S. Titov.

El "Kearsarge" arribará el sábado a Honolulu donde Schirra tomará un avión para Houston, ciudad en que será recibido con un desfile en su honor.

Nació otra oveja en la Antártida

El comandante de la Base Antártica "Pedro Aguirre Cerda" de la Fuerza Aérea de Chile, capitán de bandada (A), René Arriagada A., informó, por radiograma, a la Superintendencia de la Institución, que durante la última semana la temperatura mínima alcanzó a 0,9 grados centígrados bajo cero y la máxima de 5 grados centígrados sobre cero. La velocidad máxima del viento alcanzó a 30 nudos con un promedio de viento norte de 13 nudos.

La salud del personal es excelente.

Dio cuenta que ayer se produjo en la base, el nacimiento de una segunda oveja.

460 Campesinos Serán Propietarios:

50 Mil Hectáreas Reparte el Gobierno en el Sur

Ocupantes de tierras fiscales en Llanquihue y Chiloé serán los beneficiados.— La entrega comienza el quince de octubre

DIRIGENTES RADICALES EN LA MONEDA



Llegan a la Moneda los dirigentes radicales, diputado Raúl Morales, Adriaola, primer vicepresidente, senador Ismael Torres Cereceda, presidente nacional del Partido, y el senador Juan Luis Mauras. El Presidente Alessandri les hizo una amplia exposición sobre el problema cambiario.

Abordan a dirigentes conservadores



POR TRES HORAS SE PROLONGÓ LA ENTREVISTA que sostuvieron los dirigentes del Partido Conservador con el Presidente de la República. Dieron a conocer al jefe del Estado su posición ante la situación financiera y la política internacional de Chile en relación con Cuba. EN EL GRABADO, el presidente conservador, senador Francisco Bulnes Santueros (derecha), y el vicepresidente, diputado Sergio Diez, son abordados por los periodistas antes de su ingreso al despacho presidencial.

Se legislará contra el delito de usura

Ministros conversaron por radio



Con motivo de firmarse el Convenio de Radio-difusión entre Chile y Canadá, el Ministro de Economía, Luis Escobar, conversó e intercambió mensajes con el Ministro de Comercio de aquella nación, George Hess, refiriéndose a la importancia que tienen los medios de telecomunicación en la actualidad, la incidencia que ejercen en el estrechamiento de la amistad y el conocimiento de los pueblos, como asimismo el buen deseo de ambos países de incrementar el intercambio económico.

En particular, el Ministro Escobar se refirió a la próxima llegada a Santiago de la Misión Comercial de la Industria Electrónica del Canadá que se espera para hoy, y a la visita de la Misión Comercial de la Cámara de Comercio de Toronto que arribará a fines de mes. En el grabado, el Ministro Escobar Cerdas, mientras conversa con su colega Hess, a través del transmisor del radiofónico señor Bjorn Wellenius, de nuestra capital.

Chile se reserva derecho a comerciar alimentos con Cuba

Así lo expresó el Canciller Martínez Sotomayor en reunión de Washington

WASHINGTON, 4 (UPI). — Este llamamiento había sido omitido inadvertidamente en el comunicado formal expedido poco antes de la medianoche de la última, al terminar dos días de reuniones informales entre los Ministros de los países aliados latinoamericanos y el Secretario de Estado de los EE. UU., Dean Rusk.

Este último anhelaba lograr la unidad hemisférica en esta cuestión, para reforzar los esfuerzos de los EE. UU. por conseguir que los mercaderes occidentales cooperasen en el aislamiento político y económico de Cuba.

El representante chileno dijo: (PÁSA A LA PAGINA 2)

Más de 50 mil hectáreas, entre 450 campesinos sureños, distribuirá el Ministerio de Tierras y Colonización en su próxima temporada de campaña, vale decir, entre el 15 de octubre de este año y el 31 de marzo del próximo, en las provincias de Llanquihue y Chiloé (parte continental).

Esta repartición de tierras ha sido impulsada activamente por la mencionada Secretaría de Estado, la cual ha querido interpretar, de este modo, el pensamiento social del Presidente de la República.

El valor de las tierras que se distribuirán en los cinco meses y medio de la temporada de campaña se estima en no menos de dos mil millones de pesos, partiendo de la base de un avalúo de 50 mil pesos mínimo la hectárea. Este avalúo, como puede acreditarse cualquier agricultor de la zona, es sensiblemente inferior al valor real de la tierra, pues en esas provincias no se hace transacción alguna por menos de 100 mil la hectárea.

VALIOSO AGUINALDO

Cada uno de los campesinos agraciados, que son en su mayoría, antiguos ocupantes de tierras fiscales y experimentados labradores, recibirá un promedio de 5 hectáreas, lo que significa que el Estado les hará, en la práctica, un aguinaldo de no menos de cinco millones de pesos.

Con el objeto de organizar la temporada de campaña a que nos referimos, viajó a Santiago el jefe de la Oficina de Tierras de Puerto Montt, agrónomo Sergio Ushida, cuya experiencia administrativa y profesional es ampliamente reconocida.

El señor Ushida recibirá un refuerzo de personal de parte del Ministerio, a fin de que pueda hacer la entrega de los 450 títulos en los cinco meses y medio de campaña.

COMPLEJO TRABAJO

El otorgamiento de estos títulos es un trabajo muy complejo, porque presupone, en cada caso, visitas y mensuras en el terreno, levantamiento de planos y engorrosas transacciones administrativas que no es posible obviar. Además, no todos los títulos se otorgan en virtud de una misma disposición legal. Por el contrario, hay por lo menos cuatro cuerpos legales cuyas disposiciones son utilizadas para este reparto de tierras.

El artículo 9 del DFL N.º 266, de 1931, modificado por ley de 1945, que autorizó al Presidente de la República para expropiar terrenos con fines sociales se ha aplicado para los repartos en el departamento de Maullín, provincia de Llanquihue. Este reparto se llama "de la Cordillera de Sarao" y abarca cuatro grandes fundos expropiados hasta la fecha, que son el "San Carlos", el "Esperanza", el "San Juan Verbas Buenas" y la Faja Fiscal.

Los artículos transitorios N.ºs 2 y 3 del DFL N.º 65, de 1960, que permiten otorgar títulos gratuitos en vez de la obligación anterior de vender, se aplicarán también en el reparto de un sector de la Cordillera de Sarao.

LA LEY DE AISEN

También se han utilizado disposiciones de la Ley de Aisen, que faculta al Presidente de la República para asignar a los colonos hasta 600 hectáreas en determinadas zonas, con un estímulo de 50 hectáreas más por cada carga. Esta ley se aplicará especialmente en Futaleufú, Palena y Chaitén.

Finalmente, se ha apelado a la Ley N.º 1.600, llamada de la Propiedad Agrícola, de la cual sobreviven aún ciertas disposiciones. Según estas, el Estado puede otorgar hasta 100 hectáreas por personas a quienes ocupan tierras desde 1923. Serán favorecidos por estas disposiciones ocupantes de Llanquihue y de Chiloé Continental.

HUERTOS FAMILIARES

Paralelamente al reparto de las 450 títulos de dominio, se entregan numerosos sitios en zonas urbanas para huertos familiares en Alto Palena, Futaleufú, Chaitén, Río Frio, y Marín Balmaceda, esta última localidad situada en la Isla de Los Leonces.

Por primera vez en un siglo Papa usó el ferrocarril

ASIS (Italia), 4 (UPI). — El Papa Juan XXIII, en una histórica peregrinación a los Santuarios de Loreto y Asis, hoy sonriente las aclamaciones de medio millón de fieles y lloró de emoción mientras oraba por el éxito del Concilio Ecuménico.

El Pontífice, que cumplirá 81 años el mes próximo, hizo la histórica peregrinación de 600 kilómetros a los Santuarios de la Virgen de Loreto y San Francisco de Asis, primera vez en un siglo que un Pontífice viajaba en ferrocarril.

En ambas localidades de Loreto y Asis las poblaciones locales aumentaron mas de diez veces con fieles y turistas que afijeron de las zonas rurales para ver al Pontífice. Centenares de miles de italianos se aglomeraron a lo largo de la vía férrea y se congregaron en todas las estaciones del trayecto para saludar al Santo Padre con aclamaciones y gritos de "Viva el Papa!". El Pontífice, al pasar, se asomaba a la ventanilla para dar la bendición a los fieles.

Cuando Juan XXIII oraba arrodillado ante el altar de Asis, la estación de Loreto y Asis, se refería a las "suplicas... elevadas por el feliz progreso del gran Concilio Ecuménico", las primeras caídas por sus mejillas.

Sorprendiendo completamente a todo el mundo, incluso sus íntimos colaboradores, el Pontífice anunció la próxima salida solo 48 horas antes de salir de la minúscula estación del Vaticano en el viaje.

La semana antes de su visita a Loreto y Asis exactamente la Basílica de la apertura del Concilio Ecuménico, el primer de un siglo y el vigésimoprimer en cerca de 20 siglos de historia cristiana.

El Papa Juan XXIII es el primer Pontífice de la historia que usa la estación de Marmol Blanco del Vaticano, la que subió a un tren especial de nueve vagones puestas a disposición por el Presidente de la República Italiana.

Animado y sonriente, el Santo Padre evidenciaba el cansancio al hacer su primer viaje en ferrocarril acompañado de cualquier viajero ordinario salió de la estación acompañado de la ventanilla y siguió en ella mientras el convoy pasaba por el enorme arco que señala la estación entre la ciudad del Vaticano e Italia.

AYER, HOY, MAÑANA

Reunión de coroneles en retiro

Mañana se reunirán los coroneles de Carabineros en Retiro, en una academia y almuerzo mensual en el Club de la Institución de calle Dieciocho. En esta ocasión, el coronel (R) Emilio Oelckers Hollstein, actual director general de Investigaciones, disertará sobre la Convención de la INTERPOL recientemente realizada en Madrid.

Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura

El personal administrativo y profesorado del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, ofreció ayer un coctel de recepción al señor Peter G. Hewitt y señora, con motivo de haber sido designado nuevo director del Instituto. La manifestación tuvo lugar en los salones de la misma institución en calle Moneda 1435. El señor Hewitt, además es representante adjunto del Consejo Británico de Relaciones Culturales.

Personero de Banco japonés llega hoy

A las 17 horas de hoy, arribará a Los Cerrillos, el presidente del Banco de Exportación e Importación (EX-BANK), del Japón, señor Yumichi Furusawa, procedente de Osaka, del aeropuerto concurrirá a recibirlo el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna. El visitante conferenciara a las 9.15 horas de mañana con el Gerente de Promoción de la CORFO José Pineda. En la tarde continuará viaje a Buenos Aires.

Relacionador municipal de N. Orleans

Hoy será recibido por el Intendente-Alcalde de Santiago, el Director Relacionador de la Municipalidad de Nueva Orleans, USA, Mario Bermúdez. La misión del visitante estadounidense es preparar la etapa de 74 alcaldes y regidores norteamericanos, que visitarán el país a mediados del mes en curso, de paso a Punta del Este, sede de la próxima Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal.

Condonan deudas por pavimentación

El Presidente de la República firmó ayer un decreto por medio del cual se condonan las deudas por pavimentación de calzadas construidas por diversos organismos. Los beneficiados con este nuevo cuerpo legal serán el Colegio el Salvador de San Vicente de Tagua Tagua, Casa Correccional del Buen Pastor, de Talca, etcétera.

Embajada artística mexicana

La Embajada artística mexicana que visita el país actuará mañana en la Manufactura de Papeles y Cartones de Puente Alto. Ayer tuvo éxito la presentación que ofrecieron en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

Financiamiento para Matadero Lo Valledor

En su sesión ordinaria de hoy la Municipalidad de Santiago adoptará una resolución respecto al problema de financiamiento para la prosecución de las obras del Matadero Lo Valledor.

Conferencia de egresados universitarios

En la sala del Consejo Universitario se iniciará a las 19 horas de hoy la "Conferencia Nacional de Dirigentes de Asociaciones de Egresados de la Universidad de Chile". A través de este torneo se persigue conocer la situación de los egresados universitarios y preparar los programas de festejos del 120.º aniversario de la Universidad de Chile.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Autorizada nueva inversión de la Braden por US\$ 1.850.000

En la Subsecretaría de Economía se informó que había sido autorizada la Braden Copper para que interne e invierta en el país hasta la suma de US\$ 1.850.000 en la construcción de edificios para oficinas y casas de empleados en sus establecimientos mineros de Huanagap y Coya. Esta internación de capital se hará parte en divisas y parte en equipos y elementos de construcción.

APORTE FISCAL

Por decreto supremo se puso a disposición de la Caja de Colonización Agrícola, la suma de \$ 368.750 como aporte fiscal para el tercer trimestre del presente año. Asimismo, se puso a disposición del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas la suma de \$ 788.000, correspondiente al segundo trimestre de 1962 y con el fin de destinarse al otorgamiento de créditos rurales supervisados, por intermedio del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola. A la empresa posterior, se destinó la suma de \$ 115.000 como aporte fiscal al cuarto trimestre de este año.

BARCOS PESQUEROS

El Departamento de Industrias del Ministerio de Economía se encuentra preparando un informe acerca de una solicitud presentada por la industria pesquera que solicita 15.000 dólares con el propósito de operar una flota de barcos pesqueros en el litoral chileno, especialmente en la Zona Norte. La producción pesquera sea luego vendida a los fabricantes de harina de pescado y conservas.

ACAPARAMIENTO DE ARTICULOS

"No existe ninguna razón para que escaseen los artículos de primera necesidad, por cuanto el país está suficientemente abastecido de ellos", informó ayer el Director de Industria y Comercio, Björn Koch. Manifestó que había celebrado una reunión conjunta con representantes de los comerciantes mayoristas y minoristas, a quienes les dio a conocer las medidas que el Gobierno está adoptando para regular el abastecimiento de artículos esenciales.

REUNION DE LA SFF

El Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril se reunió en la tarde de ayer para considerar diversos problemas relacionados con la actividad económica y financiera de la industria nacional.

MERCADO DE CAPITALES

La Comisión de Industrias de la CORFO se reunió ayer y acordó firmar un Convenio con la Universidad de Chile, a fin de realizar un completo estudio sobre Mercado de Capitales. Intervendrá en este estudio una misión del Banco Internacional y el Instituto de Organización y Administración de Empresas de la Universidad Católica otorgará hoy, a las 11 horas, el Decano subrogante, Dr. Ramón Ortúzar, al Dr. William Valentine, profesor de la Universidad de California. El acto se efectuará en el Auditorio Paracelso.

CHILE... (De la 1a. Pág.)

ramente a las naciones marítimas de Europa occidental, que tienen el mayor número de buques no comunistas en el tráfico con Cuba.

La referencia a esas naciones está contenida en una sola frase, después de manifestar el comunicado que los Ministros han exteriorizado la necesidad de capacitar al personal del hemisferio en el servicio con Cuba. Esa frase dice: "Se hizo también a todas las otras naciones independientes la exhortación de que revisen sus normas en tal sentido".

Los funcionarios explicaron que esta frase se había quedado fuera del texto oficial del comunicado antes de enviárselo a los mimeógrafos para su reproducción. Los Ministros habían trabajado en la redacción del texto.

HOY JURA NUEVO M. DEL INTERIOR DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4 (UPI).—La casa de Gobierno anunció esta noche que el Dr. Rodolfo Martínez, hijo, ha aceptado la Cartera de Ministro de Interior, y que mañana a las 13 horas, presentará el juramento de estilo.

Cardenal viajó al Concilio de Roma



Via SAS viajó ayer a Roma la delegación episcopal chilena que participará en los trabajos y deliberaciones del próximo Concilio Ecuménico, que ha sido convocado por el Santo Padre Juan XXIII. La representación eclesial chilena va presidida por el Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva, quien aparece en el grabado, acompañado del Nuncio Apostólico de la Santa Sede, Monseñor Gaetano Alibrandi, y del Edecan Aéreo de la Presidencia, quien lo despidió a nombre del Jefe del Estado. (Gentileza, Foto-Service Los Cerrillos.)

LOS ACORDO EL CONFIN:

170 MILLONES PARA TERMINAR DOS NUEVAS PLANTAS LECHERAS

Es un nuevo paso para asegurar el éxito del Plan Nacional de Fomento Lechero. Aumento de la producción se estima en un 40%.

Un vigoroso impulso dio el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN), al Plan Nacional de Fomento Lechero, mediante el otorgamiento de cuantiosas sumas para terminar la construcción de dos importantes plantas lecheras en la zona sur.

Se trata de la Planta Lechera de Los Angeles, perteneciente a la Cooperativa Lechera "Bio-Bio" Ltda., y de la Planta Lechera "Cayumapu" de la Cooperativa Lechera "Valdivia" Ltda. A la primera, se le asignaron en préstamo 105 millones de pesos para la terminación de la referida planta. A la segunda, que fue, como se recordará, casi completamente destruida por los sismos de 1960, se le prestaron 70 millones para terminar la construcción y resolver todos los problemas de instalación. En la planta obtuvo un equipo modernísimo aportado por la UNICEF.

40 POR CIENTO DE AUMENTO

La construcción, instalación y puesta en marcha de estas dos plantas se une a las iniciativas adoptadas en época preterminal del CONFIN, en favor de las Plantas Lecheras de Chillán y Victoria, todas tendientes a impulsar con el máximo de entusiasmo el Plan Nacional Lechero, cuyos pilares están a la vista. En los cuatro años del actual Gobierno, la producción de leche en el país ha subido en más de un 40 por ciento.

AMPLIO PLAN PARA EL DESARROLLO AGRARIO DE ARICA ELABORO CORFO

Fue dado a conocer en la reunión efectuada ayer entre el gerente agrícola de la Corporación y autoridades de Arica.

EDUCACION

REAJUSTE A PROFESORES

El Presidente de la República y los Ministros de Educación y Hacienda firmaron ayer el proyecto de ley que incluye en los beneficios de la Ley 14.636, de reajuste al Magisterio, al personal docente del grado de las escuelas dependientes de la Universidad Técnica del Estado.

ADMISION EN ESCUELAS NORMALES

Por decreto del Ministerio de Educación se modifica la admisión de alumnos a las Escuelas Normales del país. Se fija como mínimo los 12 años de edad, y como máximo, 15 años, cumplidos al 31 de marzo del año escolar siguiente a la fecha de los exámenes de admisión.

Para los postulantes a Escuelas Normales rurales, que tengan comprobada extracción araucana, se otorgarán facilidades especiales en los exámenes.

INVITACION A EX ALUMNOS

El Centro de Estudios de Agronomía de la Universidad de Chile invita a todos los ex alumnos de la Escuela a un almuerzo en la Hacienda La Rinconada de Maipo, el 12 del presente.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría de la Escuela, Quinta Normal, hasta el lunes 8. Habrá movilización desde la Escuela.

MIEMBRO HONORARIO

El título de Miembro Honorario de la Facultad de Medicina y Ciencias Biológicas de la Universidad Católica otorgará hoy, a las 11 horas, el Decano subrogante, Dr. Ramón Ortúzar, al Dr. William Valentine, profesor de la Universidad de California. El acto se efectuará en el Auditorio Paracelso.

Coro de la Escuela N.º 220



Una lucida actuación le ha correspondido en los últimos meses al conjunto coral de la Escuela N.º 220, de la comuna de Suño, que dirige la profesora señora Hilda Ríos Navia. La preparación de este conjunto es una de las tantas actividades de orden cultural y artístico de esta destacada profesora, quien es a su vez directora del mencionado plantel de educación primaria. En el grabado, la señora Hilda Ríos Navia, acompañada de un grupo de sus alumnos.

EN LA MONEDA:

ENTREGARAN VIVIENDAS DE EMERGENCIA A SUS OCUPANTES

El Gobierno resolvió adoptar esa medida por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción.

Las habitaciones serán entregadas a la Corporación de Fomento de la Producción, a fin de que confeccionen una nómina total de ese tipo de viviendas.

Con tal objeto, el Ministerio del Interior impartió instrucciones a las intendencias y gobernaciones del país, a fin de que confeccionen una nómina total de ese tipo de viviendas.

El mismo tiempo, el Gobierno entregará a las ocupantes de esas habitaciones, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, a fin de que confeccionen una nómina total de ese tipo de viviendas.

Con el objeto de informar sobre esas relaciones, el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara Ortúzar.

Informó que el sábado próximo serán inauguradas 1.200 viviendas construidas por la CORVI. Mil de ellas están ubicadas en Quetrapal, Valparaíso, y las restantes en Viña del Mar y Villa Alemana. También expresó que el CONFIN destinó a la Intendencia de Valparaíso la adquisición de implementos destinados al parque nacional de Peñuelas.

Con esa suma se adquirirá un tractor para realizar trabajos en una extensión de 30 hectáreas, destinadas al jardín zoológico en estado natural, y también se construirán carreteras. Solicitó, además, la intervención del Ministerio del Interior, a fin de que se destinen recursos para mejoramiento del acueducto de Rodellito, actualmente utilizado por aviones civiles y que está ubicado en el alto de Viña del Mar. Por último, se refirió a problemas educativos. Informó que este mes se llamará a propuestas públicas para la construcción de la Escuela N.º 5 de Valparaíso, con capacidad para 250 alumnos, y en diciembre se abrirán las propuestas para la construcción del Liceo de Hombres de Viña del Mar.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Postergaron su llegada a Santiago los integrantes de la delegación de senadores japoneses. Se había anunciado su arribo para hoy. El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería anunció que su llegada se producirá ahora en los primeros días de noviembre.

Postergaron su llegada senadores japoneses

Carreras de motos



Conciertos de Primavera

Una serie de tres conciertos sinfónicos, tradicionalmente titulados "de primavera", iniciará la Orquesta Sinfónica de Chile en el Teatro Gran Palacio. La primavera, está generalmente representada en estos conciertos por la presencia de nuevas figuras, seleccionadas, sea entre los directores de orquesta, sea entre los intérpretes. En el programa del primer concierto se escuchó a una joven pianista, Elisa Aisina, de poco más de veinte años, que sin dejar todavía de ser alumna del Conservatorio ya ganó el verano pasado un concurso de pianistas celebrado en Viena del Mar. Posee realmente un gran sentido musical que supera, con creces, lo que su desarrollo físico todavía no le da en cuanto a volumen de sonido. Materia es esta que, sin dejar todavía de ser alumna del Conservatorio ya ganó el verano pasado un concurso de pianistas celebrado en Viena del Mar. Posee realmente un gran sentido musical que supera, con creces, lo que su desarrollo físico todavía no le da en cuanto a volumen de sonido. Materia es esta que, sin dejar todavía de ser alumna del Conservatorio ya ganó el verano pasado un concurso de pianistas celebrado en Viena del Mar. Posee realmente un gran sentido musical que supera, con creces, lo que su desarrollo físico todavía no le da en cuanto a volumen de sonido.

Dirigió este primer concierto una batuta también nueva. David Serendero, violinista de la Orquesta Sinfónica que perfeccionó sus estudios musicales durante dos años en Alemania. Ha regresado con una

Rousseau reactualizado

Mucha fama adquirió Juan Jacobo Rousseau, especialmente con su obra maestra "El Contrato Social", que cumple este año exactamente 2 siglos. No obstante, su tesis no convenció del todo. La idea de que el individuo nace libre y es libre, levantó un enorme entusiasmo, pero que el Estado tuviera su origen en un pacto entre ese hombre libre y la sociedad, un contrato bilateral celebrado en mutuo consentimiento, estaba refutado con la realidad de esa época (1762), de puras monarquías absolutas que hacían arrancar su poder de un derecho divino, sin perjuicio de que el Estado fuera también una potencia temporal. No vamos a entrar a la discusión sobre el contrato o el yerro de Rousseau, tal como las cosas estaban en su tiempo, pero ahora se presentan situaciones nuevas, que llevan a manifestaciones nuevas y en estas se vislumbra una reactualización de la teoría del gran enciclopedista ginebrino.

Ahora la asociación está en boga. En el orden del individuo particular, se le adhiera más o menos espontáneamente a organizaciones sociales, sean éstas los partidos, los gremios, un club deportivo, un club de rotarios, o de leones, etc., que van adquiriendo importancia dentro de la nación. En la esfera de los países, celebran tratados que los obligan más y más para con otros países, hasta llegar a un caso típico, el Mercado Común Europeo, que viene a significar ya una renuncia de parte de la soberanía de los Estados particulares. En Europa occidental han borrado una larga historia de guerras y rencores, y de hecho parecen tener ya un régimen de estados unidos, aceptando incluso, Francia y Alemania, ser regiones de un mismo todo. En la América Latina, pese a alguna dificultad, se presentan para dar fuerza al ALALC, no falta la buena voluntad y la conciencia de que la unión política y económica del hemisferio sur es necesaria.

Están surgiendo, pues, nuevas formas de organización de la sociedad y, incluso, antes supranacionales que limitan la soberanía de cada Estado particular. Nos encontramos, en otras palabras, con contratos libremente discutidos y libremente acordados, en base a estipulaciones precisas y concretas. Ya no hay coerción, no hay un poder de facto que, teniendo su origen en hechos pasados de la historia, pretenda justificarse en un derecho divino; ya no se conoce otra obligatoriedad que la de la ley o de la que el individuo directamente ha consentido. La ley es

base firme para iniciar el difícil oficio de la dirección, especialmente que el crecimiento de la actividad musical del país reclama urgentemente. En la Sinfónica de Chile, en cuanto director de conciertos, puesto que Serendero ha dirigido antes algunos acompañamientos en la Temporada del Ballet Nacional. Serendero ha estudiado el oficio, tiene una buena preparación, pero se le observa todavía más dominado por la forma académica de Mozart, de la Obertura de "El Barbero de Sevilla" de Rossini y hasta la del romántico "Canto de Invierno" de nuestro Alfonso Leng, recatando de cierta "seriedad" por ese afán de excesivo cuidado hacia los elementos formales, pese a que lo expresivo no siempre llega al público, haciendo meramente lo escrito. El Concierto para Oboe, de Vaughan Williams, permitió una obra muy característica, con lenguaje a la vez romántico y tradicionalista del notable músico inglés, vertido con gran competencia profesional por el primer oboe Adalberto Cárdena. Serendero dio un auspicioso paso en su carrera de director, y es de esperar que los otros tres conciertos, mostrados en este concierto, se concretarán muy pronto en frutos en plena sazón.

DANIEL QUIROGA.

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTÍN 1523. TELEFONO 82211. CASILLA 81-D. PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Ch. de Salas. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Revalorización de pensiones

Si ha de estarse al espíritu de esas iniciativas de Gobierno, que son la Reforma Agraria, el Plan Habitacional, el Plan Decenal de Desarrollo y la Reforma Tributaria, entre muchas otras, surge la evidencia de un propósito firme y sostenido de dar atención preferente a los problemas y necesidades de los sectores económicamente débiles del país.

A lo anterior se agrega ahora un proyecto de ley que resuelve el problema de las pensiones de jubilación y montepío, que en una porción considerable configuran un fenómeno de miseria extrema y de ingratitud social.

En síntesis, el proyecto dispone que, a contar del 1.º de enero próximo, ninguna pensión de jubilación, de obreros o empleados, podrá ser inferior al 75% del salario o del sueldo vital de las personas en servicio activo.

En cuanto a las pensiones de montepío y orfandad, se reajustan al 50 y al 15%, respectivamente, de las rentas indicadas.

Finalmente, se limitan las pensiones de jubilación a un máximo de ocho sueldos vitales del Departamento de Santiago.

Lo esencial del proyecto, como se ve, es el sentido humano de sus disposiciones, el propósito de reparar situaciones injustas, olvidadas y diferencias injustificables.

Cuando se limita el monto de las más altas pensiones y se incrementa el de las más bajas, no pueden cobrarse dudas de que se está buscando una ecuación de justicia en la distribución de los cuantiosos ingresos nacionales, que se canalizan a través de los sistemas de previsión social.

En consecuencia, toda a su término una situación en cierto modo deprimente de los sectores pasivos de la nación, con el desaparecimiento de situaciones de verdadera indigencia, lo mismo que desaparecerán las viviendas callampas o los niños sin escuela, por la acción de un Gobierno que, con hechos, demuestra, día a día, su espíritu auténticamente popular.

Es de esperar que el Congreso Nacional sancione a la brevedad posible esta iniciativa de justicia.

Recursos Humanos al Nivel Medio

Durante tres días del presente mes de octubre, los Miembros del Trabajo de una cuarenta naciones del orbe se reunirán en la ciudad de San Juan, Puerto Rico, invitados por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica, a fin de discutir un asunto importante: lo relativo a los recursos humanos del nivel medio.

La reunión, denominada Primera Conferencia Internacional sobre Recursos Humanos al Nivel Medio, tendrá lugar entre los días 10 y 13 de octubre en curso. El próximo miércoles 10, a temprana hora, el Gobernador de Puerto Rico, don Luis Muñoz Marín, estará dando la bienvenida a los Secretarios de Estado a cargo de los asuntos del trabajo en todo el mundo, y demás altos funcionarios destacados por los Gobiernos para participar en el torneo.

Acto seguido, el Vicepresidente norteamericano, Mr. Lyndon B. Johnson, que presidirá la cita de Puerto Rico, pronunciará el discurso inaugural, abordando el tema "Potencial Humano Medio". Y a lo largo de tres días consecutivos, con riguroso horario de estudios y debates, la Conferencia enfocará el problema desde todos los ángulos, con miras a sacar conclusiones prácticas y útiles antes de su clausura, que se hará el viernes 12, en el momento de la clausura, cuando la gran familia hispánica está celebrando el Día de la Raza.

¿Qué es esto del "potencial humano medio"? ¿Qué objetivos persigue la Conferencia, y cuál es la verdadera significación de la materia que preocupa a los participantes?

En las esferas internacionales se esperan grandes resultados de la reunión de Puerto Rico, toda vez que el problema de los recursos humanos será abordado en forma intensiva y por personas de primer orden.

Se trata, pues, de aprovechar los recursos humanos y de contribuir a su aprovechamiento, movilizándolo todo al potencial en beneficio del progreso socioeconómico de los pueblos.

La Conferencia de Puerto Rico desea ofrecer un amplio

LIBROS Y AUTORES:

Juan Guzmán Cruchaga: "Antología"

Todos los años hay revuelo en torno al Premio Nacional de Literatura. ¿Ay del escritor que lo obtiene, porque el premio no debe darse a todos los años, para elegir mejor, tal vez, imaginando que el premio se reparte cada cinco años. Creemos que no es la razón, aprobamos tan feliz idea, porque si ahora la pelea anual es fuerte, muchísimo más lo será con intervalo de cinco años, habrá mejores armas, saldrán a la calle con ametralladora los partidarios de este candidato o de aquel, la matanza será verdadera, y la literatura irá quedando cada vez más limpia.

Los ruidosos querían un premio de gran estruendo. Se vieron defraudados y no sabemos por qué no se calman. El candidato vencedor se le ha dado otro premio, con alharaca popular, y se le dará una casa, según se anuncia, con lo cual se le convierte, al parecer, en futbolista. No está mal.

Juan Guzmán Cruchaga ha cometido el error de haber escrito, entre su vasta y valiosísima obra, un poema involuntario: "Canción". Esto difícil.

Grata visita



El senador, ex Vicepresidente del Senado y actual Presidente del Partido Radical, doctor don Isaac Torres Cereceda (derecha), visitó en la tarde de ayer LA NACION, departiendo en forma amable y cordial con nuestro Director, don Osvaldo Sagüés Olivares (izquierda), y el cuerpo de redactores del diario.

Clara absolución de posiciones

Por gentileza de la Radio "Presidente Balmaceda", publicamos a continuación interesantes declaraciones que formulara el Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor, en el día de ayer, desde la sede de nuestra embajada en Washington.

P.— Ministro: Nosotros queremos que nos hiciera un resumen de las conversaciones sostenidas en Washington por los Cancilleres latinoamericanos.

R.— "Durante dos días de duras conversaciones, se ha examinado en forma muy extensa, por los veinte Ministros, toda la situación relativa al problema internacional. Especialmente, se trató el aspecto de la guerra fría en la forma como se ha entronizado en el continente americano, por el hecho conocido de la situación que ha planteado en Cuba, y como las grandes potencias se han proyectado con respecto al llamado caso o problema de Cuba, que dejó de ser un problema meramente local o regional americano, para verse convertido en una de las tantas fauces de la guerra fría, como el caso de Berlín, el de Laos, y como los que se presentan en el mundo.

"Es fácil comprender que el problema haya sido atendido especialmente por otros Cancilleres, no así el de Chile, sino de otros países, por las consideraciones relativas a la fijación de la línea de la guerra fría en sus zonas. Me estoy refiriendo, lógicamente, a los países de Centroamérica y del Caribe, para los cuales hay una situación de tipo distinto de la que puede existir para Chile, en un país alejado del foco del Caribe."

P.— Ministro: ¿Qué antecedentes proporcionaron Estados Unidos acerca de la actual situación cubana?

R.— "Las reuniones tuvieron el carácter de confidencial. No hubo acceso a los periodistas, y por lo tanto, yo no podría extenderme en detalles sobre esto. Pero, sin embargo, quisiera referir a algunos hechos que a mi me refirió para evitar interpretaciones mientras se desarrollaba la conferencia, podría afirmar que todos los antecedentes se relacionaron exclusivamente con el traslado de armas a la isla de Cuba por parte de las potencias socialistas, y otros detalles que, por lo demás, han sido debatidos en el plano internacional."

P.— Ministro: Los países del Caribe sustentaban una posición diferente y Estados Unidos dijo que si esta Conferencia de Cancilleres no adoptaba una resolución y en el momento de la reunión, ¿iba a actuar en la forma que lo consideraba conveniente? (Esto significa que en un momento dado se puede adoptar cualquier actitud respecto de Cuba?)

R.— "En las consideraciones han sido de tipo particular o especial, al margen de la conferencia misma, y ya han sido transmitidos por los cables internacionales. Estas son situaciones y problemas que tienen que ver con la defensa de cada uno de los países, pero que no han incidido en la conferencia misma."

P.— ¿Cuál fue la posición que Chile tomó en esta conferencia?

R.— "En las esferas internacionales se esperan grandes resultados de la reunión de Puerto Rico, toda vez que el problema de los recursos humanos será abordado en forma intensiva y por personas de primer orden. Se trata, pues, de aprovechar los recursos humanos y de contribuir a su aprovechamiento, movilizándolo todo al potencial en beneficio del progreso socioeconómico de los pueblos."

Si todas las competencias fueran de esta naturaleza, no habría sino agradecer la valiosidad de las dos grandes potencias. Es, este, precisamente, el terreno que puede representar un puente para lograr alguna forma de entendimiento que elimine los riesgos de guerra, siempre y cuando las naciones directoras se comprometan a preservar el espacio cósmico de toda actividad relacionada con fines belicosos.

La hazaña del comandante Schirra, un hombre sereno y ponderado, que se ofrece nada menos que para ir a la Luna, es una ventaja neta que las potencias no han de perder de tan noble causa.

Significación de una hazaña espacial

Estados Unidos ha dado otro significativo paso adelante en la carrera espacial, en la cual la Unión Soviética todavía se mantiene como puntero.

No es asunto de caer en la fácil propensión de reducir todo el problema a una mera emulación de resistencia atlética sobre quien permanece más tiempo en torno de la Tierra y de conseguir disminuir la proeza comparando sus nuevas horas en órbita con los varios días que pasaron en estado de ingravidez los gemelos cosmonautas soviéticos Nikolayev y Popovich.

La perfección mostrada en toda la operación prueba a la vez la inmensidad del espacio alcanzado por la ciencia norteamericana en el manejo de las variadas técnicas que intervienen en las experiencias de esta naturaleza. Hasta ayer, Estados Unidos, en la recia de esa precisión casi matemática, que le permitió en esta ocasión hacer descender a su comuna una gran cantidad de metros de altura, que debió recogerse. Por otra parte, la eficiencia con que se desarrolló toda la operación, que en ningún momento presentó el más leve contratiempo, como en otras ocasiones, permite, sin

discusión, advertir la gran importancia de esta hazaña espacial.

No parecen, pues, exageradas las esperanzas de muchos, dadas a conocer por el propio Presidente Kennedy, que alientan la confianza en la presente competencia comunal, para alcanzar la Luna. Los por su parte, están dispuestos a que sea un astronauta soviético quien realice la primera hazaña, que sea, hablen, la mayor acometa el hombre desde habita el planeta.

He aquí un nuevo desafío que no puede sino beneficiar a todos.

Mientras el hombre avanza, la humanidad avanza. La tarea que tiene por delante la conquista de la frontera, el espacio cosmo, sus antagonismos tendrán que aparecerse y ser vencidos. Y la última proeza americana marca otra etapa en la mejor comprensión de este valeroso desafío.

Contra la miseria invisible

El crecimiento demográfico del país alejaba cada vez más el ansiado remedio para la enfermedad, la verdad es que no ha sido posible, hasta el momento, figurar entre las naciones del mundo donde no existe el analfabetismo.

De ahí que sea digna de todo elogio la resolución de los Obispos de Chile, en el sentido de buscar la cooperación de todos los sectores, sin distinción de credos ni de principios políticos, para emprender una cruzada realista y bien organizada que permita eliminar lo que el Cardenal denominó, con muy buen sentido, "la miseria invisible".

Junto con exponer en forma sencilla sus propósitos, el jefe de la Iglesia en el país hizo un llamado a todos los hombres de buena voluntad, recordándoles sus responsabilidades y deberes frente a la colectividad. Su exhortación fue escuchada inmediatamente en quienes comprendieron el profundo sentido de



BUZON DIABLO

es roja, sino que amarilla, no más.

CUBA LIBRE

Anuncian una conferencia

DOMICILIO CONOCIDO

Se hará una campaña en favor de los niños sin domicilio conocido.

Como el PADENA, por ejemplo?

POCO ROJOS

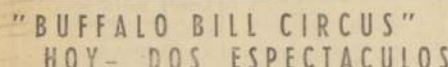
Las relaciones entre China Roja y Rusia están muy tirantes.

Los chinos acusan a los rusos de su política no

Hernán del Solar.



SE VAN "LAS AGUILAS HUMANAS"
1962... ULTIMOS ESPECTACULOS EN
EL TEATRO "CAUPOLICAN"
HOY — 6.30 tarde y 8.40 noche.— MAÑANA
SABADO, tres penúltimas fiestas para los niños,
y el DOMINGO TRIPLES DESPEDIDAS.



Es el único Circo que actúa hoy en día en capital, concentrando así aún más el colorido, interés y entusiasmo que suscita el "BUFFALO BILL CIRCUS" 1962, que exclusivamente trabajó en el célebre terreno de Alameda 1461 entre Amategui y San Martín.

La doble combinación de fieras, animales amestrados y escalofríos serpientes de las junglas de Ceilan con atracciones artísticas, es también una fórmula que asegura éxito, conquistando las preferencias de los niños y adultos.

Hoy ofrecen dos funciones: VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40, con los leones africanos del domador yanqui, Jos Turner, el brillante "Trio Hias", Valverde, gimnástica estatuaría olímpica; el dúo trapecista mexicano Hinas Domínguez, graciosos payasos maldades de "Los Tres Reyes" y los impresionantes baristas "Trio Nilson Bros" que en las triples barras horizontales ejecutan proezas que arrancan aplausos por su temeridad y destreza.

Mañana SABADO 6 y DOMINGO 7 ofrecen tres nuevos espectáculos con MATINEE INFANTIL para los niños y VERMUT y NOCHE, destacados por las paradas cómicas del "Chicharra" y los Boys.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Orquesta Sinfónica de Chile

TEMPORADA DE PRIMAVERA

SEGUNDO CONCIERTO

Teatro GRAN PALACE

DOMINGO, A LAS 11 HORAS

PROGRAMA:
SERENDERO, "Interludio 1959".
WALTON, Concerto para viola y Orquesta.
SOLISTA: MANUEL DIAZ.
BRAHMS, Sinfonía N.º 2.

DIRECTOR: DAVID SERENDERO

ENTRADAS EN VENTA

PREFERENCIA	\$1.-
PLATEA PRIMERA	0.60
PLATEA SEGUNDA	0.50

HOY
BANDERA * PACIFICO
2-4-6-8-10 P.M. 2-4-7-10 P.M.
● **GRAN PREMIO DE LOS CRITICOS**
EN EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO
INTERNACIONAL DE Venecia.
x MAYORES DE 21 AÑOS x

En el expreso Valparaíso-Santiago, que arriba a las 11.30 horas de hoy a Estación Mapocho, llega la Embajada Diplomático-Artística Mexicana, encabezada por el teatro Municipal de Viña del Mar, con una función de gala que fue presenciada por centenares de personas, quedando fuera de la sala otras

La delegación mexicana se presentó en Antofagasta, Arica, La Serena, Viña del Mar, Puerto Montt, Valdivia, Puerto Montt, Arica, Valdivia, Temuco, Concepción, Lota, Talcahuano, Chillán, Valparaíso y Viña del Mar. Quedan aún por visitar algunas ciudades y actuaciones fuera de programa entre hoy y el próximo lunes. El martes los artistas regresan a México.

La Embajada inició su recorrido a través de Chile el 4 de septiembre pasado con una presentación en Arica a la que concurrieron más de 30 mil personas. El Estadio "Carlos Dittborn" de bote en bote, se llenó, pues en el

C I R C O S

CAUPLICAN, San Diego 84
(82427).— Nuevo Circo Las
Aguilas Humanas 1952. Vermut
18.30 y noche, 21.40 horas.
CARPA MODERNA Alameda 1461.
Nuevo Circo Norteamericano
Buffalo Bill. Vermut, 18.30 y

ESPECTACULOS

PARA NIÑOS
MERCED 838, frente Teatro San-
tiago. Once completa \$ 839.
Actuación especial de Charlito
Godey. Elites, Payasos, Artistas

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25
(51709). — Un enemigo del pueblo

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959). — 19 horas: Teatro de Arte Santa Fe, "Santa Fe de América"

CARLOS CARLOIA, San Diego 342. (88339). — No hay función

MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 21 horas: El Américo Varas "Pura duranta" "Maribel y la extraña familia"

MOZART, Apoquindo 3284, lado cine El Golf (848531). — "La traviata"

PETIT REX, Huertones 733 (81144). — Boeing-Boeing.

COMEDIA, Merced 346: Sabor

HOY, VERMUT DE
"UN ENEMIGO DEL
PUERLO" - EXITO



ENTRADAS PARA LA
' ' **L O L**
Aumenta el interés de nues-
tro público de ver la produc-
ción cinematográfica "LOLI-
TA", que ha obtenido un triun-
fo extraordinario en los Esta-
dos Unidos. La crítica se ex-
presó unánimemente en tér-
minos elogiosos. Así, por ejem-
plo, la revista LIFE, de circula-
ción millonaria dice: "Lolita"

es film salpicado de esplendor. La revista LOOK observa: "El milagro consiste en que un film así pudo hacerse... y tan bien!". Bosley Crowther, decano de los críticos por su parte, comentó: "LOLITA" es un film provocativo y de raro poder. Y el New York Daily News pre-

3- 7 y 10 PM. HOY 3:45, 7:10 y 10:15 P. M.

Para mayores de 15 años

1946
Carrera Paz
BIBIOTA 8

GREGORY PECK

JOAN COLLINS..

Los **DEPRAVADOS**

con **STEPHEN BOYD**

COLOR and 35 REEL
CINEMASCOPE

DISTR. POR M.G.M. (The Republic)

A black and white photograph of a woman's face, looking down. A small, dark, star-shaped object is on her forehead. The image is grainy and has a vintage feel.

Durante seis semanas se proyecta en el elegante cine Astor "VUELVE AMOR MIO", con censura mayores de 18 años y del sello Universal, que ahora celebra su mundial MES ARGAE. Un nuevo éxito de Rock Hudson

Su segunda revista musical entrará a la escena con "CASCABEL", que dirigida por el actor Amador, viene actuando en el Teatro Opera, todos los días a las 8 y 10 minutos.

Por primera vez se da el caso que en un teatro actúa tradicionalmente una Cia. de Revistas que cumple en las funciones de matiné de fin de semana con una compañía que en el día de la semana actúa como competidora, pero de absoluto carácter cómico.

El BBB tiene serio rival en el conjunto "CASCABEL", que actúa en el Teatro de los Niños, y su mundo maravilloso de las Marionetas, el mundo del teatro de títeres, el mundo del teatro cómico del lunionismo y el Charrito de Oro, el mundo del teatro infantil de América. Hay que agregar los pasos musicales, y los pasos humorísticos que podrán ser vistos por los pequeños espectadores en el segundo estreno en el teatro de este sábado en la matiné de las 12 horas.

Foro sobre drama de en el I. Chileno - Brit

**ROMY SCHNEIDER, ENCARNACIÓN
KATYA (Princesa Dolgorouki),
EMPERATRIZ SIN CORONA**,
que se exhibe con éxito en el Cine



La dulce y encantadora KATYA, en una de las interpretaciones de Romy Schneider, la primera pudo cambiar el mundo, pues ALEJANDRO II, LAS LAS RUSIAS, había promulgado la ley que transformaba a Rusia en una democracia, y nosotros, y la oposición, destruyeron tan puro como el amor de esta maravillosa pareja, Cuyo fin fue la tragedia de Mayerling. Película a todas en los apuntes verídicos de la Princesa Bibesco, exhibiendo toda la semana en el Gran Cine ROTTORIA. Es una Selección de Filmunion, con 18 años.

CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

La próxima semana en el Estado Barón el Nuevo Circo "Las Águilas Humanas 1982", cumplirá los "ciento únicos días porteños" debutando el JUEVES 11 en noche, habiendo suscitado gran interés y entusiasmo en los diversos círculos de Valparaíso.

Los días VIERNES 12, SÁBADO 13 y DOMINGO 14 trabajarán diariamente tres espectáculos, MATINEE, VERMUT y NOCHE, con el mismo programa artístico que en el Teatro Caupulicán de Santiago.

La Ligua, Quillota y Los Andes.

HOY
VIERNES
DÍA DE

El Circo Motorizado "Las
Aguilas Humanas" después
seguirá a Quilpué, Vifa, Villa
Alemana, Limache, La Calera,

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN
BALLET DE ARTE MODERNO
Director: OCTAVIO CINTOLES
PRESENTA:
"LAGO DE LOS CISNES"

II ACTO
Coreografía: ALEXANDER TOMSKIY
director del Ballet Stanislavsky, de Moscú

ELGAR - CINTOLESI - HERMANSEN
'IMPULSO'
 JUAN ORREGO SALAS — CINTOLESI
 HERMANSEN
 Orquesta Filarmónica de
 Director: JUAN MATTEUCCI
 HOY VIERNES — A LAS 8
 TEMPORADA DE PRIMA
 ENTRADAS EN VENTA
TEATRO MUNICIPAL

DAO

CRAS

COMPARA

SUMBRAS

Celia GOLDONI • Ben CARRUTHERS • Hugh HURD • Anthony RAY



SERGIO VERA aún tiene la duda entre Conjetura y Jauja. Sin embargo, aseguró al dueño de la potrancia de que la correría en "El Ensayo".

Juan Barrios ha Vencido Seis Veces a la Adversidad: Notable

El jinete palmeño bien merece los triunfos que conquista y el apoyo que ha encontrado

JUAN BARRIOS es un caso hasta cierto punto insólito en la hípica nacional. Hace sólo seis años que monta, y durante esos seis, ha tenido que sobreponerse a la adversidad media docena de veces, superando accidentes graves y medanos, y retornando a las diásporas labores con un empuje y un calor extraordinarios.

Muchos jinetes, al sufrir un accidente de gravedad y volver a la pista, lo hacen con timidez, con cierto temor. Juan Barrios, lo ha hecho con el corazón entero y sin guardar el menor resabio por lo sucedido. Sabe que es su profesión y que hay riesgos, y él ha sabido sobrellevarlos con una longanimidad admirable.

Ingresó oficialmente a la hípica bajo la tutela cariñosa de Juan Suárez. El le sacó patente de jinete y, al poco tiempo, con Stro, golf, ganaba su primera carrera. Desde un comienzo fue tenido en alta estima, y la pauta la dan los dividendos que, por lo general, pagaban sus conductores. En 0,40 o 0,50. Pero también se ha dado el lujo de abonar hasta \$ 4, por ejemplo, con Blandengo.

Porque Juan Barrios, es cada día más conocido. Con mi esposa, Sonia Inés Muñoz Guzmán, somos muy felices. A fines de este mes tendremos nuestro primer hijo, y confío en que ahora tenga mejor suerte.

Y realmente, es lo que le desean todos sus amigos, sus verdaderos amigos, entre los que él destaca, especialmente, a L. A. Orellana, Armando Henríquez, y, por supuesto, a su padrino de bodas, Juan Toro. También es lo que le desean todos los hípicas de corazón, que ven en él un caso extraordinario de voluntad y capacidad profesional, capaces de sobreponerse a cualquier adversidad.

—Lo principal, es que no volvi con temor. Desde que re-aparecí, he ganado cuatro carreras y noto tres segundos puestos. Además, he vuelto convencido que hay pocos amigos en la hípica, y es otro al, de a favor. Durante mi enfermedad, me abandonaron muchos de los que creía mis amigos y he comprendido que no hay más que trabajar mucho, especialmente ahora que viene un heredero en camino.

—¿Cuántas veces Omar Olivares ha sido derrotado de un ejemplar para las grandes contiendas...?

—Muchas... Quizas, demasiadas.

—¿Cuántas veces el mismo ha tenido la culpa...?

—Muchas... pero no todas.

—Es un buen látigo. Un gran látigo. Pero un muchacho que se deja llevar y al cual muchos, porque es su costumbre, lo han despreciado.

—En el grabado piensa. Piensa en la vida que le ha deparado de todo. Buenos y malos momentos. Las más importantes contiendas de nuestros calendarios lo señalan como ganador. En sus muñecas hay calidad. Hay confianza de victoria.

—El clásico "Nacional" —lo confesó, cuando con él charlamos— siempre le ha sido esquivo. Uno u otro motivo, lo han desmoralizado de ejemplares que, en el papel, aparecían con opción.

—"El Nacional" no es clásico para Omar Olivares... fue una frase dicha por él.

—Cuando trabaja lo hace con empeño, con entusiasmo. De inmediato surge su calidad y gana como el más pintado de los maestros. Sobre un caballo de carreras es sereno, tranquilo. No sucede lo mismo cuando se baja, pues es hombre de poca entereza y luego "se entrega" ante los comentarios y desahucios de la pista. Todo aumenta, incluso, la poca confianza que en él hubo en un instante. Guarda silencio y calladito busca nuevamente la "onda". Luego la encuentra, pero, seguramente, será por poco tiempo, pues, cuando esté en la cima, al volver a "bajará" y volverá su alma a sufrir un contratiempo.

—¿Así es la hípica para Omar Olivares?

Arriba los Corazones!

Omar Olivares pierde grandes oportunidades a pesar de ser un "jineteazo"



UN JINETE Y UNA DUDA

Sergio Vera no se decide aún entre la invicta Conjetura y el ganador del "Nacional". Es una duda no solamente del gran jockey, sino de todos los hípicas

FERNANDO JACIAL, Sergio Vera y LA NACION. Se comentaban las incidencias del "Nacional" y llegamos al tema que preocupa. Que apasna: ¿Por quién se decidirá, Sergio Vera...?

Jacial, en forma jocosa le expresó: "Jovenito, a usted se le crea un serio problema... Esto es como elegir novia..."

Las risas brotaron, y agregó de inmediato el alegre entrenador: "Claro que si de novia se trata, yo creo que tendría que elegir 'la hembra'..."

Nuevas risas, por las dos oportunas salidas. Jacial se retiró, y LA NACION y Sergio Vera, el jinete del momento, quedaron frente a frente.

Vera tomó su huasca y comenzó a golpearla contra la bola. Sin que se interpusiera nos dijo: "Este problema lo traje a mí mente inmediatamente que pasé la meta. ¿Es cosa seria elegir?"

—¿Ninguna de las partes lo ha llamado para preguntarle con quién se quedará...?

—Hasta el momento no me han apurado. Por ambos lados comprenden que tienen que darme "oportunidad de pensarlo..."

—¿Qué motivo lo induciría a correr Conjetura...?

—Hay varios. De índole sentimental, serían dos. El primero, mi reconocimiento hacia su dueño, que siempre me ha tratado no como al jinete de su excelente yegua, sino como a un amigo. Eso, en la vida, los hombres también deben tomarlo en cuenta. El trato que recibimos de nuestros semejantes, es algo que vale mucho. El otro, el agradecimiento que debo tener hacia don Ernesto toda que, pese a lo mucho que "dijeron" de mí, no me quitó la yegua y siempre tuvo confianza en mí. Fuera de estas dos cosas, además, debemos agregar que la hembra es de calidad y junto nos mantenemos invictos. ¿No les parece...?

—Y que lo haría decidirse por Jauja?

—Que también es un buen potrillo y que su entrenador, señor Carlos Muñoz Guzmán, me ha dado todas las montas de su corral en estas últimas fechas. Como dicen por ahí, soy "primera monta" de ese corral.

—¿Cómo salió la monta de Jauja?

—Trabajaba los caballos de ese corral, un día monté al muñito y me gustó. Lo he corrido dos veces y en las dos veces solo hemos sabido ganar...

—¿Le han dado consejos para que elija uno de los dos?

—Nadie, creo, se atreverá a hacerlo, pues podría errar y perdería un amigo (sonríe cuando hace esta acotación). Creo que el que debe elegir soy yo...

—¿Su señora tampoco le aconseja?

—Tampoco. Ella solo quiere que corra el que gane. Sea este el potrillo o la yegua. Ganando hay mayor felicidad para los tres, porque a mi hijo, algo también le toca...

—Con cuál de ellos: la yegua o el potrillo, le ha costado más ganar?

—Sin discusión que con la yegua, pues esa carrera que ganamos en La Palma fue con mucho trabajo. Ahora, con el potrillo, tuve las dos veces un trabajo muy cómodo. El domingo, además, debemos agregar, tuve mucha suerte, pues en la curva, cuando todos se abrieron, tuve camino libre por dentro...

—¿Se le había presentado este problema en alguna oportunidad?

—No...! Es la primera vez y espero —esto lo digo de todo corazón— que jamás me vuelva a suceder...



DON GERO, buen pupilo de Juan Melero, intercederá en los 3.000 metros del Clásico "Española", principal compromiso del viernes 12 en el Club Hípico. Se ha visto muy bien en sus apurones.

TANIA CORRERA "EL ENSAYO"; CALEUCHE VA A VIÑA DEL MAR

EL SIGUIENTE diálogo sostuvo en la mañana de ayer nuestro diario con el señor Carlos Martínez, propietario de la invicta Conjetura.

Pregunta: ¿Y quién correrá la yegua, señor Martínez...?

Respuesta: "Conversé con Vera ayer (miércoles), y antes de ayer (martes), y me dijo que él correría mi potrancia..."

LA NACION: Cuando Vera es interrogado sobre el particular no da ninguna respuesta.

Señor Martínez: "Esa son cosas de él, ustedes, pero yo tengo su palabra. Ahora al cambio, ya es cosa de él. Yo le cuento lo que él me dijo."

SORRE EL MISMO tema LA NACION está en condiciones de adelantar que un nuevo nombre surdía ayer en la mañana como seguro conductor de Conjetura si ella es dejada por Sergio Vera. Ese no es otro que el del líder Hernán Toro, quien hoy ama neceza por temprana en la pista del Club Hípico para ver la posibilidad de montarla.

A VIÑA DEL MAR se llevará a Caléuche. Por aquellos lados, en el corral de Orlando Silva, está aproximadamente dos meses.

Su patente de jinete vuelve a tener LORENZO FUENTES, látigo que años atrás destacó como un profesional de muchos méritos. Nos ha asegurado que trabajará con mucho entusiasmo y que espera, muy pronto, "cruzar el disco triunfal".

LA COMISION renovó también las patentes de los jinetes Luis García, Luis Marchant y José Baeza, látigo este último que también cae en el ya famoso artículo 208 —mas de tres meses de suspensión en un año— y en el cual también aparecen Sergio Vera, Aurelio Núñez, Carlos Sepúlveda, Albino Salas y otros.

Patentes de entrenadores fueron otorgadas solamente dos. Los agraciados fueron Luis Alfonso Bernal González y Hernán Miranda, entrenador este último que estuvo muchos años en Colombia.

EL CLÁSICO "PRIMAVERA", competencia sobre 2.400 metros, correrá EL ZORRO, el próximo 21 en la pista del Club Hípico.

YESO EN EL NUDO de su pata izquierda le aplicaron a POMELO.

TRES EJEMPLARES criados por el en su Haras "Santa Eladia" llevó el turfman Benedito Aguado a Juan Cavieres. Se trata de los elementos Clara Luz, Maritón, un hijo de Clara, y LA PATY, una hija de Welsh GRILLO, un pupilo de año y medio, del Stud Buena Suerte, esta entrenando en manos de Octavio Becerra.

FERLIN, un producto de año y medio, hijo de Sun Flame y Ferlin, provisto la nota triste de la mañana, al caerse espectacularmente en la calle, golpeándose en la espalda y la cabeza. Ferlin quedó en muy malas condiciones y fue llevado rápidamente a la Clínica del Hipódromo, donde se le prestaron los primeros auxilios.

LE BOURGET, que estaba cojeando en record y no respondía en sus carreras, fue sometido ayer a la aplicación de puntas de fuego y cáustico colorado.

GRANADINO también recibió puntas de fuego y sufrió la aplicación de yodo cáustico.

YA SE ANUNCIA un retiro para el próximo domingo en La Palma. Se trata de Busca Oro, que fue retirado por prescripción médica. Honey y Carusa, es decir, media hermana de Lily Pons. Estos ejemplares defenderán los colores del Stud "La Bastilla", en la próxima temporada.

UNA RODADA sin consecuencias sufrió en la mañana de ayer el aprendiz, Juan Aliaga.

NUESTRO DIARIO dialogó en la mañana de ayer con el entrenador Antonio Bullesu, el experimentado trainer mendocino a una respuesta nuestra sobre el futuro de Tania, dijo: "La carrera de la yegua es falsa. Estimo que ella es capaz de mucho más. Con Conjetura siempre hizo buenas presentaciones y si ella —me refiero a Conjetura—, es indicada, Tania, estimo, debe tener alguna opción..."

—¿Es decir que correrá "El Ensayo"...

—Efectivamente. Tania corre "El Ensayo".

MUY REESTABLECIDO se encuentra el entrenador Carlos Muñoz Guzmán, de una intervención quirúrgica que se le practicó el lunes pasado.

VALOSE elemento que tenía a su cargo Pedro Bago, será llevado al extranjero. Correrá, en el futuro, en pistas mexicanas. Para ese país también será llevado Mohin.

REYNALD, el hijo de Big Buca y Jenibre, que tiene a su cargo Juan Melero, no volverá a la pista hasta el premio "Primavera". El nieto de Sandals ha continuado en excelente estado de salud.

LA VILETTE, hija de Atophan y Perfección, esta por Puñetazo, que estaba en poder de Juan B. Argagnon, será retirada del training y enviada a criadero. En su paso por las pistas, en un total de 29 presentaciones, ganó 3 carreras, obteniendo, además, 2 segundos y 3 terceros puestos.

HAMURABI y CANAMAL, elementos que estaban bajo las órdenes de José Maldonado, estarán ahora en poder de Luis Alberto García. Ambos ejemplares fueron purgados.

RAYAS DE FUEGO en el nudo de la mano izquierda se le aplicaron a RECAL. FRACTURA DEL SESA. MOIDE sufrió el tres años perdedor COLLIGUAY, un hijo de Agasajo y Celta que tiene en su corral Raúl Allen.

LA HIJA DE Murrullo y Cachemira, GARBINE, también fue retirada del training y llevada al Haras "Matancilla". Es ganadora de 4 carreras en un total de 17 actuaciones.

MONGRANA, la pupila de Juan Melero que sorprendió con su actuación en el "Nacional Ricardo Lyon", tal como lo anticipamos hace algunos días, correrá los 2.000 metros clásicos del Premio "Perú".

QUELTEHUE, elemento que estaba en poder de Augusto Breque, cambio de colores. Es muy probable que viaje al exterior.

PURGANTE antiparasitario le fue suministrado a Pelipin.

EL PROXIMO lunes perderá su calidad de reproductor RUGENDAS, hijo de Volpi y Flor del Lago, que se encuentra bajo las órdenes de José Melero.

MUY RECUPERADO está BUEN AMIGO, elemento de tres años que tiene a su cargo "Manolo" Chamorro, que estuvo algo resentido de su salud.

EL DIRECTORIO del Sporting Club ratificó el castigo al jinete Alfredo Orellana, quien fue suspendido por 90 días, por los Comisarios por adulterar un certificado médico. Medida justa y firme que servirá de lección a quienes emplean en nuestro turf procedimientos reñidos con la más elemental consideración.



CARLOS MUSCATT: será preparador en el Norte.

A Arica los Boletos...

Carlos Muscatt, "segundo" de José Miguel Baeza, fue al norte a ver la realidad y volvió encantado

Un grupo de hípicas santiaguinos viajará al nuevo Hipódromo de Arica. A ellos, en el norte, se sumarán varios antofagastinos. Entre los viajeros de la capital va CARLOS MUSCATT, un muchacho que hace quince años trabaja en el Sur.

Se inició con su tío Abel Muscatt para después pasar a ser "segundo" de José Miguel Baeza. Carlos Muscatt quería conocer el terreno en que pisaría y por ello la semana pasada viajó hasta Arica. Allí estuvo con Guillermo Izquierdo, el "encargado de todo" para que el hipódromo norteño sea una realidad. De su viaje el joven Muscatt que incluso, nos trajo un boleto de lo que será Arica, nos dijo: —La idea es partir el mes de enero. El señor Izquierdo está activando cada día mas los trabajos. Los empleados y obreros han respondido y es así como los corrales están listos. Las tribunas muy adelantadas y la pista prácticamente terminada...

—¿Qué le falta a la cancha...?

—Solamente la palizada que será colocada a la brevedad...

—¿Qué medida tendrá la pista...?

—La cancha tendrá 1.800 metros con 350 metros de recta y 25 de ancho. Se correrá a la mano del Hipódromo Chileno...

—¿Averigué algo de los premios...?

—Se dice en Arica que habrá pruebas con premios de 500 mil pesos y carreras con recompensas de 1.000 y 1.300 escudos.

—¿Cuántos caballos viajarán al norte...?

—El número fluctuará entre los 280 y los 300...

—¿Qué problemas encontrarán los profesionales que lleguen por aquellos lados...?

—Hay escasez de habilitaciones y la vida está cara...

—¿Qué dice la gente de la hípica...?

—Hay mucho interés, y se espera que la inauguración sea luego. Se asegura que irán muchos peruanos y bolivianos...

—¿Qué programa se hará todos los domingos...?

—El señor Izquierdo, que en todo ha pensado, tiene la idea de hacer ocho carreras, y una telefónica, desde Santiago. Los profesionales estaremos bien ubicados en nuestros corrales, pues este buen directivo no ha despreciado ningún detalle...

Una Clínica veterinaria y un Casino moderno completarán las dependencias del Hipódromo norteño, que es la gran esperanza de muchos profesionales.

Recibió su patente de entrenador Hernán Miranda, que hace poco regresó al país luego de cumplir diversas actuaciones en el extranjero.

Los primeros pupilos que tendrá a su cargo serán Falate, Arreollo Rojo, Levathan, Wu, Baleares y Yambo, con los que seguirá...

amente muy luego estará anotando su nombre entre los ganadores.

Los últimos trámites de rigor deberá ser cumplidos esta semana por Hernán Miranda, y estará en condiciones de presentar a sus efectivos a partir de la reunión del 14 de octubre.

Hernán Miranda recibió patente

LA NACION estará presente en los Juegos de Madrid

Viajó hoy el Jefe de Deportes, Raúl H. Leppé, a Madrid para cubrir con el máximo de detalles posibles, los Segundos Juegos Atléticos Iberoamericanos que tendrán como sede la capital española.

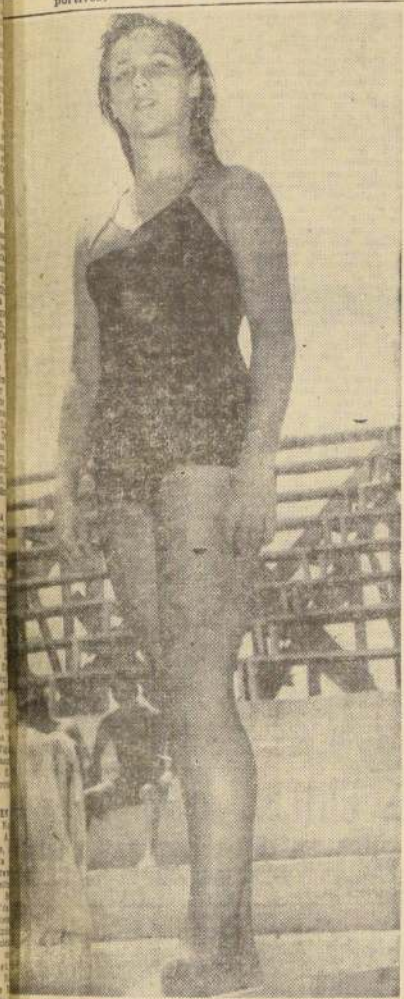


Raúl H. Leppé, Jefe de Deportes, viajó hoy a Madrid para cubrir con el máximo de detalles posibles, los Segundos Juegos Atléticos Iberoamericanos que tendrán como sede la capital española.

Leppé, periodista de amplia trayectoria profesional y por lo mismo de idoneidad para el cargo, viajó hoy a cumplir su misión, que no solo se referirá a los Juegos Iberoamericanos, sino que alcanzará a cubrir otros eventos de importancia que se realicen en el Viejo Mundo tales como el partido entre Benfica y Santos, fijado para mediados de este mes en Lisboa.

Además, el periodista chileno entrevistará en Italia a Jorge Toro y estará presente en algunos de los partidos que juegue Sampdoria, el nuevo club del ex crack del Colo Colo.

Diariamente publicará LA NACION, las notas que sobre estos y otros temas envíe desde Europa nuestro enviado especial.



NE TASSARA, educadora nadadora de la "A", será una de las animadoras del torneo de esta tarde.

ANUNCIARÁ PARTE UN GRUPO DE NAUTAS DE ESCUELA NAVAL

Se inscriben los mejores elementos de las Asociaciones de Santiago, Universitaria, Valparaíso y Viña del Mar. Se harán 11 pruebas.

Esta tarde, a las 19 horas, en el Estadio Nacional, se realizará la categoría de cadetes de la Escuela Naval, que tomarán parte en las pruebas de 100 metros pecho y 100 metros espalda.

Se esperan buenas performances, dada la categoría de los participantes, entre los cuales figuran Enrique Quiroz, Helio Leon, Jorge Ginoever, y otros.

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

A LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES DE LA INSTITUCION SE LES COMUNICA QUE POR ACUERDO DEL HONORABLE DIRECTORIO CENTRAL DEL CLUB DEPORTIVO, SE HA AMPLIADO EL TIEMPO PARA LA RECEPCION DE SOLICITUDES DE AQUELLAS PERSONAS QUE DESEEN NORMALIZAR SU SITUACION EN LAS CUOTAS O INSCRIBIRSE POR PRIMERA VEZ EN EL CLUB, CONFORME A LAS ESPECIALES FRANQUICIAS EXISTENTES PARA EL CASO.

FORMES, EN ALAMEDA 357-A
TELEFONOS N.ºs: 31222 — 30339



PRIMER ENTRENAMIENTO.— Con una asistencia muy numerosa cumplieron los integrantes de la selección su primer entrenamiento el miércoles último. En el grabado, y mientras trotan a lo largo de la cancha Juan Pinto Durán, se ve a Navarro, Ricardo Sepúlveda, Escuti, Ramirez, Lepe, Contreras, Fouilloux, Leonel Sánchez y Cabrera.

Eo 17.000 gastará la "U" en su actuación en el Clásico

"Ritmo y color" se denominará el número central del festival, que ha sido preparado por Rodolfo Soto. Canelo y Alvarez reaparecerán en Wanderers. Sin cambios Colo Colo. Trigili reanuda su entrenamiento. Reemplazos en la UC. Storch, arquero de San Luis, será suplente de Escuti y Godoy, en la selección.

Superó Carlos Contreras, el problema de ordenamiento que estaba viviendo y ha vuelto a entrenar en la Universidad de Chile y también en el seleccionado nacional.

A pesar de esto, no volverá a integrar el cuadro colegial hasta unas dos o tres semanas más. Su plaza la continuará ocupando José Moris. El resto de la defensa lo formarán Pacheco, Ezaguirre, que reaparece, Donoso, Navarro y Sepúlveda.



Raúl Sánchez y Alberto Valentini, la Asociación Central informa que el primero se encuentra entrenando por su club en forma restringida, debido a que está por debajo de su peso normal, y que, en cuanto al segundo, se encuentra en reposo debido a una lesión.

En el ataque, Osvaldo Rojas actuará en lugar de Hurtado, cuya lesión inguinal lo mantendrá al margen del equipo por un tiempo largo. El ex jugador de Palestino se ha visto bien en los entrenamientos como número 8, existiendo la posibilidad que en ese puesto actúe ante Green Cross y sea Muñoz quien juegue como alero derecho.

Manuel Astorga, el internacional golero de la "U" quedó muy bien de la operación de apendicitis a que fue sometido y por indicación del médico que lo intervino ha empezado a entrenar suavemente en gimnasia.

El sábado en la tarde viajará Unión Española a Talca, donde enfrentará el domingo a Rangers. El conjunto hispano no anuncia cambios, al paso que en el equipo de Donato Hernández, se estudia la reaparición del argentino Porcel de Petalita.

Canelo y Alvarez, de Wanderers, recuperados de sus lesiones, han vuelto a entrenar, y es posible —por lo menos en el caso de Canelo— que jueguen el domingo ante Colo Colo.

En cuanto a los albos, se concentrarán en El Retiro, de Quilpué y viajarán el sábado al puerto. El equipo se irá el mismo de la fecha anterior, vale decir, con Escuti, Peña, Navarro y González; Guevara y Ortiz, Portillo, Hormazabal, Soto, Valdes y Bello.

Para jugar el domingo en La Serena, Audax Italiano anuncia sólo un cambio: Vargas, que reemplazará a Araya en la punta derecha. Para la próxima fecha se cree que podrán reaparecer Parra y Bozalla.

Universidad Católica entrenó ayer con Iberia, en el Estadio Monserrat, recién adquirido por la entidad de la calle Echeverría. La práctica en lo relativo al equipo estudiantil ofreció una novedad muy importante.

Ricardo Trigili, repuesto de la hepatitis que lo aquejó, se reintegró de plano a los entrenamientos, no siendo extraño que juegue muy pronto. Podría haberlo incluido el próximo domingo en Rancagua, en lugar de Tobar, si es que su estado físico lo permite. De no ser así, es casi seguro que reaparecerá Nawacki.

La defensa de la UC sufrirá también un cambio: Saldaña Pancho Torres como back-centro y en su lugar volverá Washington Villarroel. El resto de la retaguardia lo formarán Bertrando, Barrientos, Valdés, Olivares y Rivera.

La Directiva del Club Municipal de Chile exhibirá el domingo, para sus socios, la película del Campeonato Mundial de Fútbol. La exhibición se hará en el Teatro Huérfanos, a las 10 de la mañana.

Cinuenta y nueve años de vida cumplirá el 16 de este mes el club Santiago Morning. Con motivo de tan importante acontecimiento, los dirigentes bohemios han preparado una larga serie de festejos a realizarse la mayoría en la nueva sede de la entidad, calle Castro N.º 26.

Diecisiete millones de pesos será el costo de la barra que tendrá la Universidad de Chile en el Clásico del 12 de este mes. El espectáculo lo ha preparado la entidad así con gran derroche de dinero, pero con la idea que será un éxito total. El tema central de la obra lo ha montado Rodolfo Soto, sobre la base de una alegoría musical de mucha belleza, a la que le ha dado el nombre de "Ritmo y color". Figura también en el libreto un show cómico alusivo al Descubrimiento de América.

Luis Alamos, el nuevo coach de la selección nacional en una declaración hecha a un colega, manifestó que tanto él, como Francisco Hormazabal, habían decidido que fuera Ricardo Storch, el meta de San Luis, el tercer hombre en este puesto.

Expresó, también, Alamos que de acuerdo a los informes médicos, el jugador de Santiago Morning, Santiago Leiva, no está en condiciones de integrar la nómina de los seleccionados.

Para llenar la vacante de Leiva, serán llamados Fuentes de Ferrobádminton; Yavar, de Magallanes, y posiblemente, Cárdenas, de Unión San Felipe.

Tiro al Vuelo: Torneo "skeel" y "pedana olímpica" habrá en Lo Curro

Este fin de semana Tiro al platillo "Skeel" y tiro "Trap" habrá este fin de semana en las canchas del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", en Manquehue, Las Condes.

La competencia platillera se iniciará el sábado, a las 15 horas, con una prueba a 50 blancos por el Premio "José de Pablo", en la especialidad "Trap" o "Pedana Olímpica", para proseguir y finalizar el domingo, con un concurso a 50 platillos en la modalidad "Skeel", por el Premio "Saturnino López", en la modalidad "Trap", a 50 platillos, también "Skeel", por el Premio "Felipe Valle", en la tarde. La primera de esas competencias se iniciará el domingo a las 9.30 horas, y la segunda, a las 15 horas.

TORINO PAGO Eo 510.000 POR PASE DE SANFILIPPO

El club italiano acaba de obtener el concurso del crack español Joaquín Peiró, que también juega en el ataque. Partido de Atlético de Madrid con Zaragoza destaca en la 4a. jornada del fútbol español. Sao Paulo triunfó sobre Cali por 3-0.

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — José Sanfilippo fue transferido al Club Torino, de Italia, hacia donde partirá el 18 del mes en curso. La operación fue concretada anoche, anunciándose que San Lorenzo de Almagro recibió por el pase 20 millones de pesos (\$ 510.000). El Torino abonará a San Filipo una prima de 25 mil dólares (\$ 50.000), y pondrá a su disposición un departamento en la ciudad de Turín. Asimismo, se le abonarán los sueldos y premios establecidos para los jugadores de primera división del club italiano.

Este mismo club obtuvo en fecha reciente los servicios del crack argentino Joaquín Peiró, por quien abonó 500 mil dólares (\$ 1.000.000).



En la calera disparó sorpresivamente anulando el primer gol. Bayano anotó el segundo tanto paulatino a los 36 minutos del primer tiempo.

La iniciación del tiempo complementario se retrasó 13 minutos debido a que un fanático causó lesión al árbitro lanzándole una piedra. Fue necesario reemplazar a Lirio López por Edgar Barona, del Colegio de Fútbol Amateurs de Valledupar.

Examinados, que había entrado a jugar por el Sao Paulo en los últimos minutos del primer tiempo, anotó el tercer gol para los visitantes a los nueve minutos del segundo.

Así todo el equipo inicial de Cali fue cambiado. Conservando únicamente a Posocco, Aponte, Huarranga y Balla, entraron a jugar Bola, Sánchez, Casali, Cervino, Lozano, Capina y Maravalli.

MADRID, 4 (UPI). — Pa-ra el próximo domingo, día siete, están programados los siguientes encuentros de fútbol correspondientes a la cuarta jornada del Campeonato de Liga.

Primera división: Barcelona-Coruña, Málaga-Real Madrid; Elche-Betis, Valladolid-Atlético de Bilbao; Oviedo-Mallorca, Valencia-Osasuna, Sevilla-Cor-doba y Atlético de Madrid-Zaragoza.

Segunda división (Primer grupo): Salamanca-Lengreo, Pontevedra-Ormaiztegui, Constancia-Sociedad, Atlético de Baleares-Gilón; Indauchu-Burgos, Zamora-Santander; Alavés-Celta y Sabadell-Español.

Segunda división (segundo grupo): San Fernando-Las Pal-mas, Tenerife-Granada, Jaén-Levante, Mérida-Murcia, Cartagena-Bilbao, Melilla-Cádiz, Atlético de Sevilla-Eldense y Plus Ultra-Huelva.

Desde el momento en que se iniciaron las acciones los visitantes comenzaron a demostrar su superioridad, manteniéndose en amenaza permanente el arco local, a los diez minutos del primer tiempo, Bene, abriendo el paso por entre la defen-sa.

7 DE OCTUBRE

En la calera disparó sorpresivamente anulando el primer gol. Bayano anotó el segundo tanto paulatino a los 36 minutos del primer tiempo. La iniciación del tiempo complementario se retrasó 13 minutos debido a que un fanático causó lesión al árbitro lanzándole una piedra. Fue necesario reemplazar a Lirio López por Edgar Barona, del Colegio de Fútbol Amateurs de Valledupar.

Examinados, que había entrado a jugar por el Sao Paulo en los últimos minutos del primer tiempo, anotó el tercer gol para los visitantes a los nueve minutos del segundo.

Así todo el equipo inicial de Cali fue cambiado. Conservando únicamente a Posocco, Aponte, Huarranga y Balla, entraron a jugar Bola, Sánchez, Casali, Cervino, Lozano, Capina y Maravalli.

PREPARESE A CELEBRAR LA FIESTA DE LA RAZA

Eº 200 MIL

2 PREMIOS DE Eº 5.000
50 PREMIOS DE Eº 1000
ENTERO Eº20 VIGESIMO Eº1

Recuerde... POLLA premia 2 terminaciones

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

LUB DEPORTIVO

UNIVERSIDAD CATOLICA

A LOS SOCIOS

Y SIMPATIZANTES DE LA INSTITUCION SE LES COMUNICA QUE POR ACUERDO DEL HONORABLE DIRECTORIO CENTRAL DEL CLUB DEPORTIVO, SE HA AMPLIADO EL TIEMPO PARA LA RECEPCION DE SOLICITUDES DE AQUELLAS PERSONAS QUE DESEEN NORMALIZAR SU SITUACION EN LAS CUOTAS O INSCRIBIRSE POR PRIMERA VEZ EN EL CLUB, CONFORME A LAS ESPECIALES FRANQUICIAS EXISTENTES PARA EL CASO.

FORMES, EN ALAMEDA 357-A
TELEFONOS N.ºs: 31222 — 30339

Agricultor

APERTOS PARA LA-
BRANZA EN CANA-
MO Y SUELA

Reich y Cía. Ltda.

Avda. Bernardo
O'Higgins 3766

FONOS N.ºs: 89396-87328

Una vida puesta al servicio del desarrollo de Chile es la de D. Siegfried Gildemeister

Para apreciar, en los comienzos del siglo, las verdaderas posibilidades de la expansión económica nacional. Creación de industrias y de empresas comerciales en todo el país. Primer aporte a la mecanización de las faenas agropecuarias. Homenaje tributado al extraordinario hombre de empresa por delegaciones de empleados y obreros, con motivo de celebrarse su onomástico

UNA VIDA AL SERVICIO DE CHILE
Don Siegfried T. Gildemeister es presidente de Gildemeister S. A. C. y de Cemento Cerro Blanco de Polpaico S. A. Nació en Bremen el 4 de octubre de 1882 y llegó a nuestro país a los 23 años. Desde entonces, su trayectoria está llena de ejemplares aportes al progreso de la que había de ser su patria de adopción. Continuando una tradición familiar, abrazó la carrera comercial desde muy joven e inició sus actividades en la firma de Bremen, su ciudad natal. Poco tiempo después, su padre lo envió a perfeccionar sus conocimientos y enriquecer sus experiencias mercantiles a los Estados Unidos. Permaneció dos años en Nueva York y San Francisco de California, regresando posteriormente a Bremen para asistir a su progenitor, enfermo de cuidado. A mediados de 1905 emprendió su segundo y definitivo viaje a América y en Noviembre de ese mismo año llegó a Iquique. Empezó a trabajar como modesto "fichero" en la oficina salitrera "San José", que su familia había establecido en 1886 para dedicarse a las actividades salitreras.

Se entregó a su trabajo con admirable tesón y esfuerzo. Pronto advirtió que el gran auge de la industria salitrera, hacia surgir diversas necesidades de abastecimiento de la población y de las plantas productoras, que era preciso satisfacer. Aportando nuevas ideas e iniciativas, a la firma, escaló uno a uno todos los cargos de responsabilidad, hasta que en 1912, a los 30 años de edad, fue incorporado a ella como socio. Hace, exactamente, 50 años.

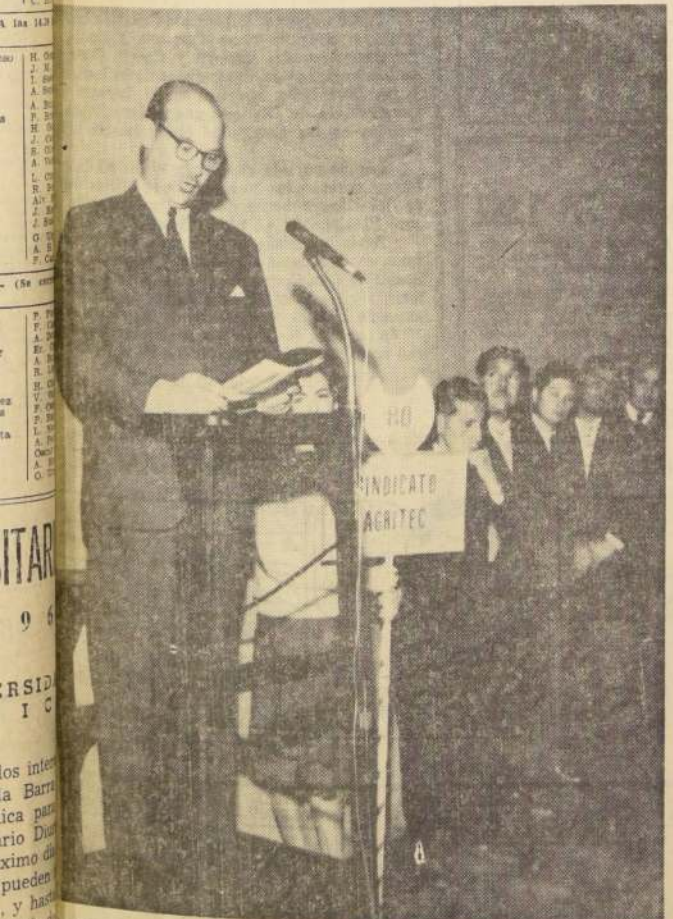
Bajo su dirección, la firma adquirió una mayor dimensión. A la explotación misma del salitre, se sumaron actividades tendientes a abastecer de maquinarias y equipos a las oficinas instaladas en la zona, de alimentos y vestuarios a los habitantes de la zona. A la Sucursal abierta por la firma Gildemeister en Antofagasta, se agregaron más tarde las de Valparaíso, Santiago y Concepción. Sus operaciones se extendieron a nuevos campos de acción y en 1917, don Siegfried T. Gildemeister determinó el traslado de la sede principal desde Iquique a Valparaíso, donde fijó su residencia.



Don Siegfried T. Gildemeister, observa atentamente el desarrollo del acto realizado ayer, en su honor, con motivo de celebrar sus 80 años de edad. A su lado puede verse a su esposa, señora María Eugenia Álvarez de la Rivera de Gildemeister, y a miembros de la familia Gildemeister, algunos de los cuales viajaron especialmente desde el Perú, país donde residen, para participar en el homenaje.



NOTABLE HOMBRE DE EMPRESA — Señor Siegfried T. Gildemeister, cuyos aportes al progreso nacional fueron recordados con motivo de celebrar sus 80 años de edad.



ETAPAS DIVERSAS DE UNA LABOR

En 1931 la firma Gildemeister se vio precisada a desprenderse de sus intereses salitreros, como consecuencia de la formación de la COSACH con intervención del Gobierno de esa época. El talento creador de don Siegfried T. Gildemeister, encontró rápidamente nuevos campos donde realizar su ingenio y fue así como la firma cambió de actividades con ágil y próspero desplazamiento. Fue adquirido un molino de harina en Tomé, primero, y luego un Frigorífico en Tuz Fuent, provincia de Magallanes, para producir y exportar corderos congelados, lana, cueros etcétera.

NACE CEMENTO CERRO BLANCO S. A.

Fue en 1944 cuando Gildemeister & Co. pudo adquirir a los propietarios de la Hacienda Polpaico, los terrenos de Cerro Blanco y más 1.500 hectáreas de pertenencias mineras. Los estudios técnicos para la explotación industrial se iniciaron de inmediato y poco después comenzó a llegar la maquinaria destinada a la instalación de la actual planta de cal que, en esa época, sirvió como planta piloto de la actual fábrica de cemento. Un año después, en 1945, quedó finiquitada la adquisición de la maquinaria para la nueva fábrica de cemento, la que debería tener una capacidad instalada de producción ascendente a 200.000 toneladas anuales. Para llegar a ese resultado, el carácter y decisión del señor Siegfried T. Gildemeister, debió ponerse nuevamente a prueba para vencer dificultades de orden financiero y técnico.

RESULTADOS DE UNA GRAN TAREA

Actualmente, la firma Gildemeister tiene su sede central en

Santiago, donde ocupa un imponente edificio construido en la esquina de las calles Amunátegui y Agustinas. Mantiene 21 sucursales en todo el país. Las diversas empresas que preside el señor Gildemeister ocupan, aproximadamente, mil empleados y algo más de 1.200 obreros.

OBRA FILANTROPICA

El nervioso, agobiador y múltiple quehacer que le demandan sus actividades industriales y comerciales, es sólo un aspecto de la personalidad de este extraordinario hombre de empresa. Su sentido humano encuentra expresión en las obras que, silenciosa y eficazmente, realiza la Fundación Gildemeister. Puede citarse, a este respecto, su aporte al Hospital Clínico de la Universidad Católica, de todos los elementos necesarios para la cirugía del tórax y al perfeccionamiento médico en esa especialidad.

La Fundación Escuela Industrial Siegfried Gildemeister, de Cerro Blanco, además, dotó a la población de una Escuela Industrial y una Escuela Técnica. Femenina que constituye la más completa expresión de los adelantos técnicos y profesionales puestos al servicio de los hijos de empleados y obreros de Cerro Blanco.

HOMENAJE AL SEÑOR GILDEMEISTER

En el edificio Gildemeister tuvo lugar ayer un acto significativo y emocionante. Delegaciones de empleados y obreros venidos de todas las sucursales que la firma mantiene a lo largo del país, y de la fábrica de Cemento Cerro Blanco de Polpaico, se reunieron en ese lugar para testimoniar su afecto y admiración al gran empresario, en su día onomástico.

El homenaje se hizo extensivo a la amplia labor cumplida en sus 57 años de permanencia en el país, que es ahora su patria. Porque el señor Siegfried T. Gildemeister adquirió la nacionalidad chilena y fundó su hogar en Chile, contrayendo matrimonio con la dama de nuestra sociedad, señora María Eugenia Álvarez de la Rivera.

Durante el desarrollo del acto de ayer, quedó evidenciada, una vez más, la comprensión con que se observa en todos los sectores una formidable tarea de bienestar y progreso público, cumplida a través de una vida.



Don Benjamín Claro Velasco fue el encargado de presentar al señor Siegfried T. Gildemeister los saludos y expresiones de admiración en nombre del directorio de Gildemeister S. A. C. Lo vemos en el grabado en los momentos que cumple esa misión, durante el desarrollo del acto realizado ayer en la casa central de esa firma.

FACILIDADES PARA USTED!

RELOJES
PIE E° 3
SALDO 10 MESES

JOYAS
creditas

RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48-ESTADO 91

PINCUS
MONEDA 1037.
FONO 88244-3160

OPTICO
DIPLOMADO
EN CHILE
Y EUROPA

**CUADROS
AL OLEO**

de
paisajes chilenos y
motivos europeos
VENDO
Confeción rápida
de marcos
MERCED 753
LOCAL No 9
GALERIA ANDES

**CONSEJO DE
DEFENSA
DEL ESTADO**

**DEPARTAMENTO DE COBRANZA
JUDICIAL DE IMPUESTOS**

DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL CODIGO TRIBUTARIO, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS DEUDORES MOROSOS DE CUOTAS DE PAVIMENTACION DE LA COMUNA DE CHANARAL DE LA PROVINCIA DE ATACAMA, QUE EN EL "DIARIO OFICIAL" DE HOY SE PUBLICA EL AVISO DE REMATE DE LOS INMUEBLES QUE ADEUDAN ESAS CUOTAS EN DICHA COMUNA.

SANTIAGO, 5 DE OCTUBRE DE 1962.

ABOGADO - JEFE

En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

